

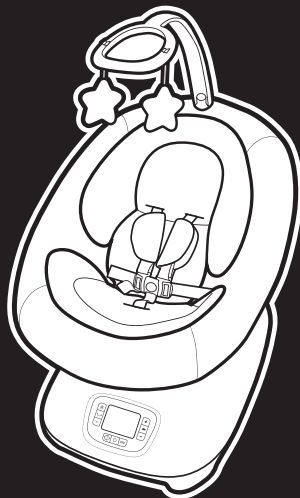


**SmartSense™ Swing
with Cry Detection™ Technology**

**SmartSense™ Balançoire avec technologie de
détection des pleurs Cry Detection™**

**SmartSense™ Columpio con tecnología
para detección Cry Detection™**

Owner's Manual • Mode d'emploi • Manual del propietario



**www.gracobaby.com
www.gracobaby.ca**

©2022 Graco NWL0001466711B 9/22

**1 WARNING • MISE EN GARDE
• ADVERTENCIA**

Pages • Páginas 3-8

**2 Features • Caractéristiques
• Características**

Pages • Páginas 9-10

- 2-A Parts List • Liste des pièces • Lista de las piezas
- 2-B Features on Certain Models • Caractéristiques sur Certains modèles • Características de ciertos modelos

**3 Assembly • Assemblage
• Ensamblaje**

Pages • Páginas 11-18

- 3-A To Assemble Seat • Montage du siège • Cómo ensamblar el asiento
- 3-B To Attach Seat Pad to Seat • Installation du coussin du siège sur le siège • Como sujetar la almohadilla al asiento
- 3-C To Attach Seat to Swing Base • Ancrage du siège à la base de la balançoire • Cómo sujetar el asiento a la base del columpio
- 3-D To Assemble Toy bar • Montage de la barre à jouets • Cómo ensamblar la barra de juguetes

4 Use • Utilisation • Uso

Pages • Páginas 19-35

- 4-A To Secure Child • Installation de l'enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño
- 4-B To Recline Swing • Inclinaison de la balançoire • Cómo reclinar el columpio
- 4-C To Use Wall Plug • Utilisation de la prise murale • Cómo usar un tomacorriente de la pared
- 4-D Swing Controls • Commandes de la balançoire • Controles del columpio
- 4-E Cry Detection™ Technology • Technologie de détection des pleurs Cry Detection™ • Tecnología Cry Detection™
- 4-F Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

5 Care • Entretien • Cuidado

Pages • Páginas 36-40

- 5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product Registration (USA) • Inscription de votre produit (États-Unis) • Registro del producto (EE.UU.)

WARNING

Prevent serious injury or death: Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE OF THE PRODUCT.**
- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY. Follow assembly instructions carefully.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

STRANGULATION HAZARD:

- DO NOT suspend strings over the product or attach strings to toys.
- DO NOT place product in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- Strings can cause strangulation. DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **DO NOT USE THIS PRODUCT** if it is damaged or broken.

FALL and STRANGULATION

HAZARDS: Infants have suffered head injuries falling from swings and have strangled in straps.

- ALWAYS use restraints. Adjust to fit snugly.
- STOP using product when infant attempts to climb out (approximately 9 months) or reaches 25 lb (11.3 kg).

- Stay near and watch infant during use. This product is not safe for sleep or unsupervised use. If infant falls asleep, remove infant as soon as possible and place infant on a firm, flat sleep surface such as a crib or bassinet.

SUFFOCATION HAZARDS: Young infants have limited head and neck control. If the seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway.

- ALWAYS keep swing seat fully reclined until infant is at least 4 months old AND can hold up head without help.
- **DO NOT** place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.
- **DO NOT** use the AC adapter if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.
- Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.
- **DO NOT** use with an extension cord.
- Use only power cord provided.
- Body support and harness covers are for use only with this product.

WARNING

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

⚠ MISE EN GARDE

Afin de prévenir toute blessure grave ou mortelle : Ne pas se conformer à toutes les mises en garde et directives de montage peut causer des blessures graves ou même la mort.

- **LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.**
- **PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.**
- **CE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE. Suivre les directives de montage avec soin.** En cas de problème, communiquer avec notre service à la clientèle.

RISQUE DE STRANGULATION :

- NE PAS suspendre de cordons au-dessus de ce produit ni fixer de cordons aux jouets.
- NE PAS placer ce produit près d'un endroit où se trouvent des cordons, comme les cordons de stores, rideaux, appareils téléphoniques, etc.
- Les cordons peuvent causer la strangulation. NE PAS mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, dont les cordons d'un capuchon ou le cordon d'une sucette.
- **NE PAS UTILISER CE PRODUIT** s'il est endommagé ou brisé.

DANGERS DE CHUTE et DE STRANGULATION : Des bébés ont subi des blessures à la tête lors de chutes de balançoires et se sont étranglés dans les courroies.

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Ajuster pour épouser étroitement le corps.

- **CESSER** d'utiliser le produit lorsque le bébé tente d'en sortir (à environ 9 mois) ou qu'il atteint 11,3 kg (25 livres).
- Rester à proximité et surveiller le bébé lors de l'utilisation. Ce produit n'est pas sécuritaire pour le sommeil ni l'utilisation sans surveillance. Si le bébé s'endort, le retirer dès que possible et le placer sur une surface de sommeil ferme et plane, comme un berceau ou une couchette d'enfant.

DANGERS DE SUFFOCATION :

Les jeunes bébés ont une maîtrise limitée des mouvements de leur tête et de leur cou. Si le siège est trop droit, la tête du bébé risque de tomber vers l'avant et ainsi comprimer les voies respiratoires.

- **TOUJOURS** garder le siège de la balançoire entièrement incliné jusqu'à ce que le bébé atteigne au moins 4 mois ET puisse tenir sa tête droite sans assistance.
- **NE PAS** exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.
- **NE PAS** utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.

⚠ MISE EN GARDE

- Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.
- **NE PAS** brancher avec une rallonge.
- Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.
- Le support corporel et les housses de harnais sont destinés à être utilisés uniquement avec ce produit.

⚠ MISE EN GARDE

Toute modification non dûment autorisée risque d'annuler le privilège de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive lors d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise peut émettre des émissions radioélectriques et s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière.

Si cet équipement cause de l'interférence nocive de la réception radio ou du téléviseur, qui peut être déterminée en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le détaillant ou un technicien en radio/télévision expérimenté.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

⚠️ ADVERTENCIA

Prevenir una lesión seria o la muerte: No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.**

- **ESTE PRODUCTO REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.**

Siga detenidamente las instrucciones del ensamblaje. Si experimenta alguna dificultad, por favor, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- NO suspenda cordones sobre el producto ni ponga cordones en los juguetes.
- No ponga el producto en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
- Los cordones pueden causar la estrangulación. NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, como por ejemplo los cordones de una capucha o de un chupete.
- **NO USE ESE PRODUCTO** si está dañado o roto.

PELIGROS DE CAÍDA Y DE ESTRANGULACIÓN: Algunos bebés han sufrido lesiones en la cabeza al caerse de columpios y se han estrangulado con las correas.

- SIEMPRE use el sistema de seguridad. Acomódelo para que esté ajustado.

- DEJE de usar el producto cuando el bebé pueda trepar para salirse (aproximadamente a los 9 meses) o cuando pese 25 libras (11.3 kg).

- Manténgase cerca y vigile al bebé mientras lo usa. Este producto no es seguro para dormir ni para utilizarse sin supervisión. Si el bebé se duerme, sáquelo lo más pronto posible y colóquelo en una superficie firme y plana, como una cuna o un moisés.

PELIGROS DE ASFIXIA: Los bebés pequeños tienen control limitado de la cabeza y el cuello. Si el asiento está demasiado vertical, la cabeza del bebé puede inclinarse hacia adelante y comprimir la entrada de aire.

- SIEMPRE mantenga el asiento del columpio totalmente reclinado hasta que el bebé tenga por lo menos 4 meses Y pueda mantener erguida la cabeza sin ayuda.
- **NO** ponga el producto cerca del agua o humedad. No use el producto cerca de posibles lugares húmedos, tales como bañera, ducha, lavadero, fregadero, lavarropa, piscina, sótano húmedo, etc.
- **NO** use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o está dañado.

ADVERTENCIA

- Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.
- **NO** lo use con un cordón de extensión.
- Use solamente el cordón eléctrico provisto.
- El soporte del cuerpo y las fundas del arnés son para usar solamente con este producto.

ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

Este aparato digital Clase B cumple todos los requisitos de las Reglamentaciones Canadienses de Equipamientos que Causan Interferencia. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Tools required:
Phillips Screwdriver

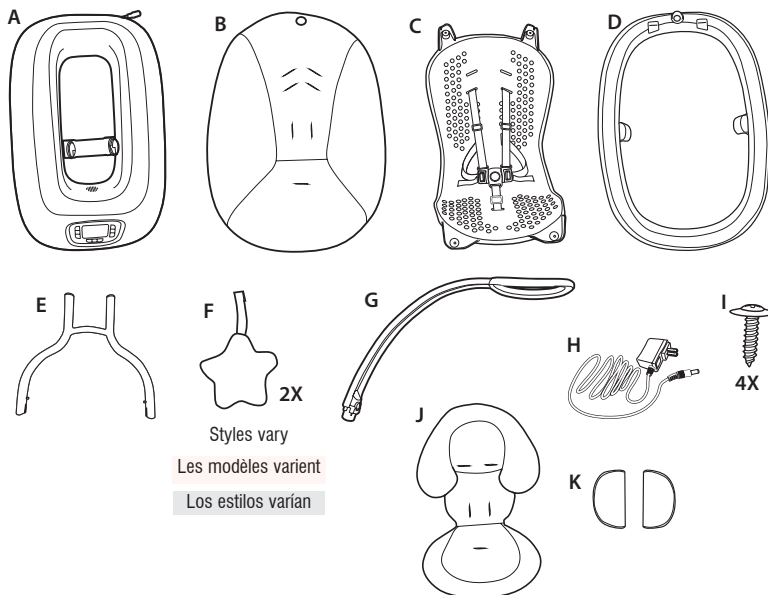
S'assurer d'avoir toutes les pièces correspondant à ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. Si des pièces sont manquantes, communiquer avec notre service à la clientèle.

Outils nécessaires :
Tournevis cruciforme Phillips

Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

Herramientas requeridas:
Destornillador Phillips

ALL MODELS • TOUS LES MODÈLES • TODOS LOS MODELOS



Styles vary
Les modèles varient
Los estilos varían

- A. Swing Base • Base pivotante**
• Base del columpio
- B. Seat Pad • Coussin de siège**
• Almohadilla del asiento
- C. Seat Pan • Assiette du siège**
• Soporte del asiento
- D. Seat Ring • Anneau du siège**
• Anillo del asiento
- E. Seat Tubes • Tube du siège**
• Tubos del asiento

- F. Toys • Jouets • Juguets**
- G. Toy Bar • Barre à jouets**
• Barra de juguetes
- H. Wall Plug • Prise murale**
• Tomacorriente de pared
- I. Screws**
- J. Body Support • Support du corps**
• Soporte del cuerpo
- K. Harness Covers • Housses du harnais**
• Fundas del arnés

2-B Features on Certain Models

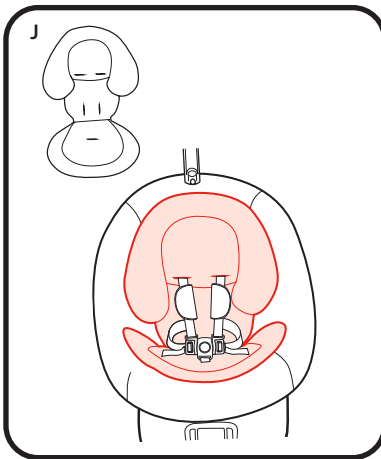
- Caractéristiques sur Certains modèles
- Características de ciertos modelos

DO NOT use any other accessories with this product.

NE PAS UTILISER d'autres accessoires avec ce produit.

NO use ningún otro accesorio con este producto.

Body support • Support corporel • Soporte del cuerpo

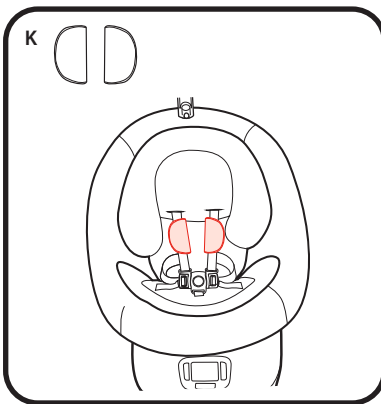


Only use this body support on this swing. Never use this body support on any other product.

Utiliser uniquement ce support corporel avec cette balançoire. Ne jamais utiliser ce support corporel avec un autre produit.

Use este soporte del cuerpo solamente en este columpio. Nunca use este soporte del cuerpo en ningún otro producto.

Harness Covers • Housses du harnais • Fundas del arnés

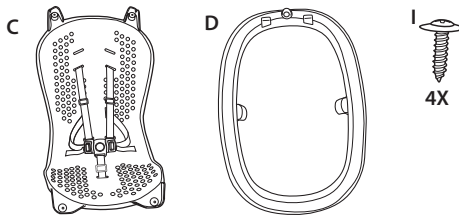


Only use harness covers on this swing. Never use harness covers on any other product.

Utiliser ces housses de harnais uniquement avec cette balançoire. Ne jamais utiliser ces housses de harnais avec un autre produit.

Use las fundas del arnés solamente en este columpio. Nunca use las fundas del arnés en ningún otro producto.

3-A To Assemble Seat • Montage du siège • Cómo ensamblar el asiento



1. Attach seat pan to seat ring as shown.

CHECK that screw holes in corners of seat pan align with holes in seat ring.

1. Fixer l'assiette du siège au anneau, tel qu'illustré.
VÉRIFIER que les trous de vis situés dans les coins de l'assiette du siège sont bien alignés avec les trous du anneau du siège.

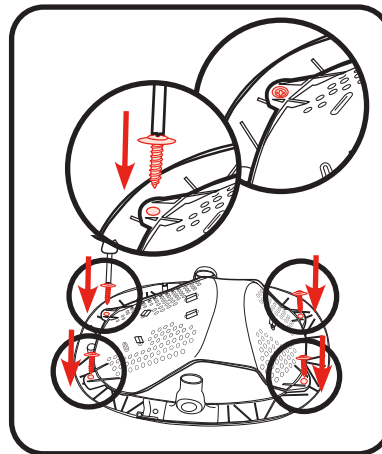
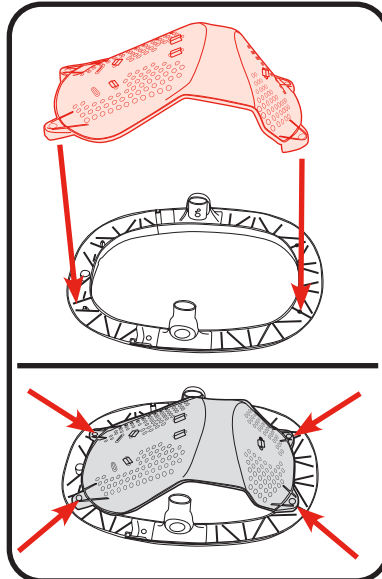
1. Sujete el soporte del asiento al anillo como se muestra.
VERIFIQUE que los orificios para los tornillos de las esquinas del soporte del asiento estén alineados con los orificios del anillo del asiento.

2. Fasten 4 screws to secure seat pan to seat ring.

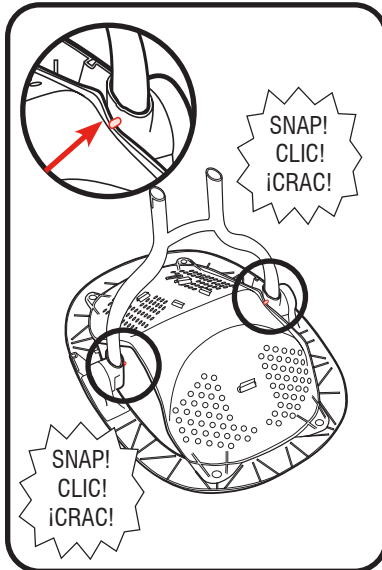
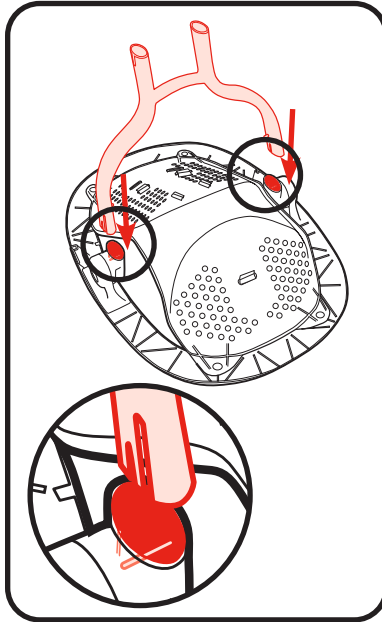
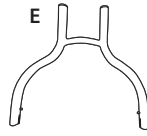
CHECK that seat pan is secured to seat ring by pulling on it.

2. Serrer les 4 vis pour fixer l'assiette du siège au anneau du siège. **S'ASSURER** que l'assiette du siège est solidement fixée à l'anneau en tirant dessus.

2. Apriete 4 tornillos para asegurar el soporte del asiento al anillo.
VERIFIQUE que el soporte del asiento esté sujeto de forma segura al anillo tirando de él.



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje



3. Align channels in seat tube with shorter channel aligned with plastic rib in opening and longer channel aligned with metal bar in opening. Push seat tubes into seat frame as shown.

CHECK that buttons are visible in seat frame.

CHECK that seat tubes are attached by pulling on them.

3. Aligner les sillons du tube du siège avec le sillon plus court aligné avec la nervure en plastique dans l'ouverture et le sillon plus long aligné avec la barre métallique dans l'ouverture. Pousser les tubes du siège dans le cadre, tel qu'illustré.

S'ASSURER que les boutons sont visibles dans le cadre du siège.

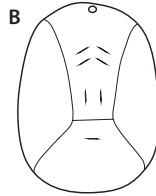
S'ASSURER que les tubes du siège sont solidement fixés en tirant dessus.

3. Alinee los canales del tubo del asiento, alineando el canal más corto con la nervadura plástica de la abertura y el canal más largo con la barra metálica de la abertura. Empuje los tubos del asiento en el armazón del asiento como se muestra.

VERIFIQUE que los botones estén visibles en el armazón del asiento.

VERIFIQUE que los tubos estén sujetos tirando de ellos.

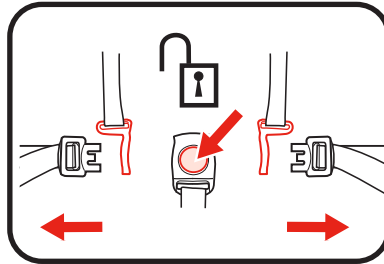
3-B To Attach Seat Pad to Seat • Installation du coussin du siège sur le siège • Como sujetar la almohadilla al asiento



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

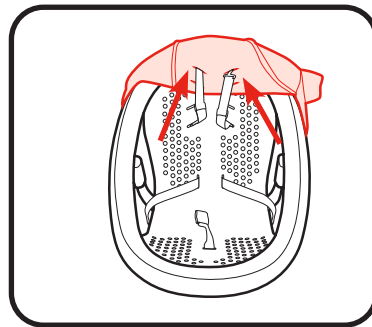
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. Wrap top of seat pad over seat frame with circle at top. Insert harness straps through same slot in seat pad as they are through seat pan.

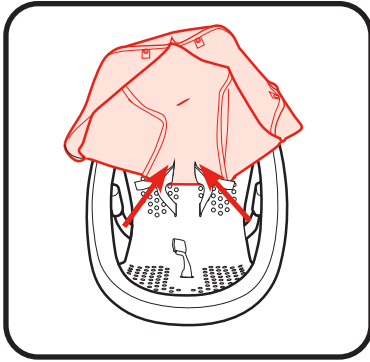
2. Envelopper le cadre du siège avec le haut du coussin du siège, avec le cercle en haut. Insérer les courroies du harnais dans la même fente du coussin de siège que celles de l'assiette du siège.

2. Envuelva la almohadilla del asiento sobre el armazón con el círculo en la parte superior. Inserte las correas del arnés por la misma ranura en la almohadilla del asiento y en el soporte del asiento.



3 Assembly

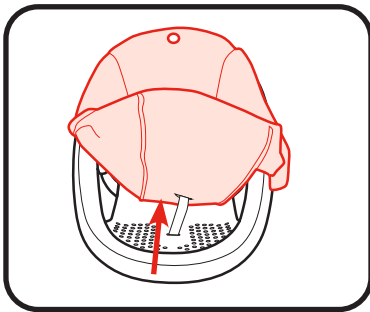
- Assemblage
- Ensamblaje



3. Insert waist straps into waist slots in seat pad.

3. Insérer les courroies de la ceinture à travers les fentes de la taille du coussin de siège.

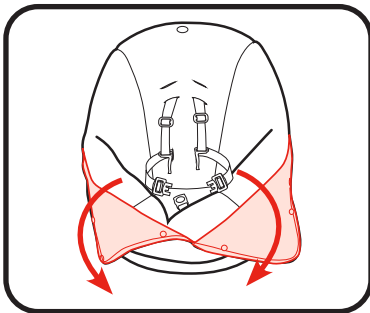
3. Inserte las correas para la cintura en las ranuras para la cintura en la almohadilla del asiento.



4. Insert crotch strap into slot in seat pad.

4. Insérer la ceinture d'entrejambe à travers les fentes du coussin de siège.

4. Inserte la correa para la entrepierna en la ranura en la almohadilla del asiento.



5. Wrap bottom of seat pad around seat frame.

CHECK that shoulder straps, waist straps, and crotch strap are all pulled through seat pad.

5. Enrouler le bas du coussin de siège autour du cadre du siège.

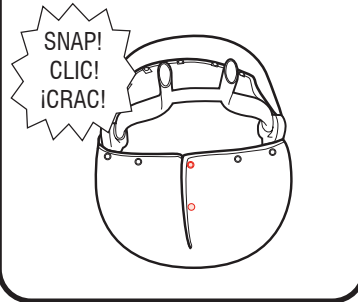
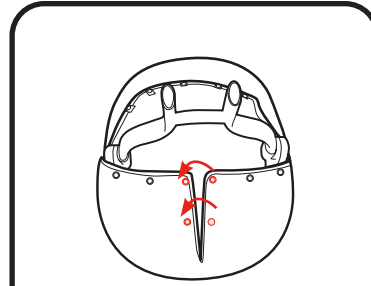
VÉRIFIER que les courroies d'épaule, les courroies abdominales et la courroie d'entrejambe sont toutes fixées au siège en tirant sur le harnais.

5. Envuelva la parte inferior de la almohadilla del asiento alrededor del armazón. **VERIFIQUE** que las correas para los hombros, la cintura y la entrepierna estén todas sujetas de forma segura al soporte del asiento tirando del arnés.

6. Flip seat over and fasten 2 foot end snaps.

6. Retourner le siège et fixer les 2 boutons-pression aux pieds.

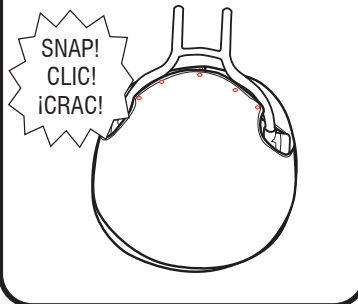
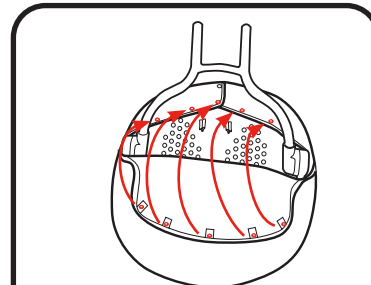
6. Dele la vuelta el asiento y ajuste los 2 broches del extremo de los pies.



7. Fasten 5 head end snaps to foot end snaps.

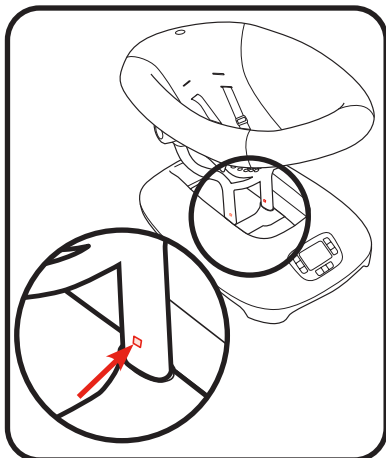
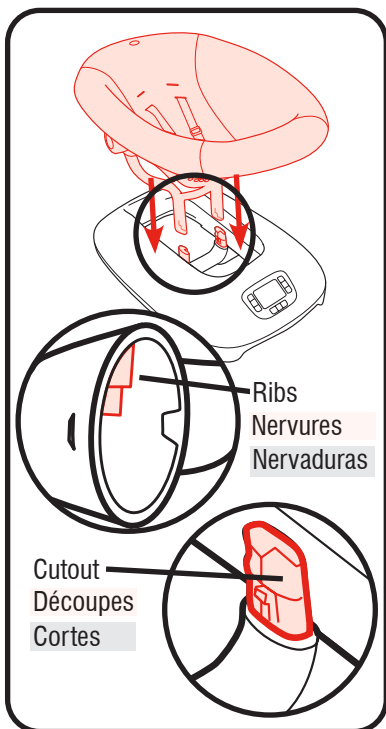
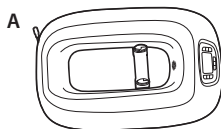
7. Fixer les 5 boutons-pression de la tête aux boutons-pression du pied.

7. Ajuste los 5 broches del extremo de la cabeza a los broches del extremo de los pies.



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje

3-C To Attach Seat to Swing Base • Ancrage du siège à la base de la balançoire • Cómo sujetar el asiento a la base del columpio



1. Align ribs in seat tubes with cutouts in base mounts, attach assembled seat to swing base as shown.

CHECK that buttons are visible in seat base.

ENSURE seat is attached by pulling up on it.

1. Aligner les nervures des tubes du siège avec les découpes des supports de la base, puis fixer le siège assemblé à la base pivotante, tel qu'illustré.

S'ASSURER que les boutons sont visibles dans la base du siège.

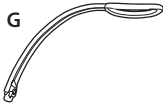
S'ASSURER que le siège est fixé solidement en le tirant vers le haut.

1. Alinee las nervaduras de los tubos del asiento con los cortes en los montantes de la base; sujete el asiento ensamblado en la base del columpio, como se muestra.

VERIFIQUE que los botones estén visibles en la base del asiento.

ASEGÚRESE de que el asiento esté sujeto tirando de él.

3-D To Assemble Toy Bar • Montage de la barre à jouets • Cómo ensamblar la barra de juguetes



Styles vary

Les modèles varient

Los estilos varían

1. Insert toy bar (G) into opening in seat.

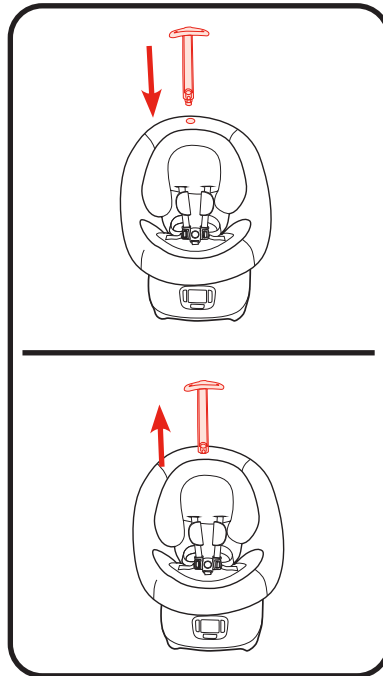
CHECK that toy bar is securely attached by pulling up on it.

1. Insérer la barre à jouets (G) dans l'ouverture du siège.

S'ASSURER que la barre à jouets est solidement fixée en la tirant vers le haut.

1. Inserte la barra de juguetes (G) en la abertura del asiento.

VERIFIQUE que la barra de juguetes esté apretadamente sujeta tirando hacia arriba de ella.

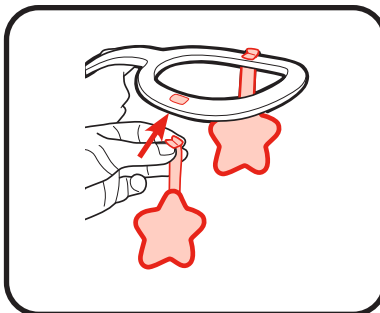


2. Attach toys (F) as shown.

CHECK toys are attached by pulling slightly.

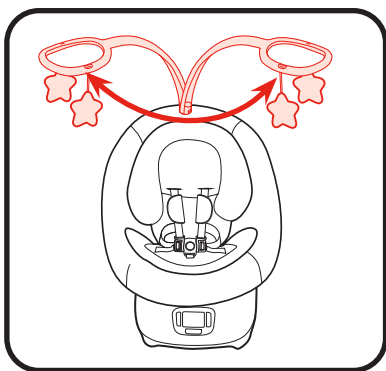
2. Installer les jouets (F), tel qu'illustré. **VÉRIFIER** que les jouets sont fixés en tirant légèrement dessus.

2. Sujete los juguetes (F) como se indica. **VERIFIQUE** que los juguetes estén sujetos tirando ligeramente de ellos.

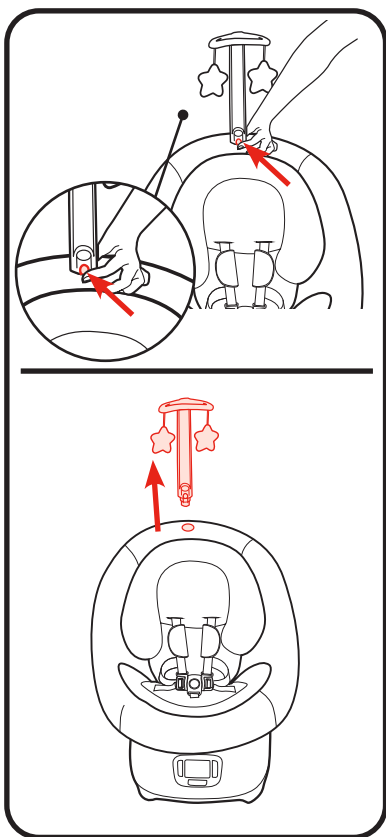


3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje

3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje



3. Twist to rotate toy bar in different positions.
3. Tourner pour faire pivoter la barre à jouets dans différentes positions.
3. Gire para colocar la barra de juguetes en diferentes posiciones.



4. To remove, press button on base of toy bar and lift away from seat.
4. Pour retirer, appuyer sur le bouton à la base de la barre à jouets et la soulever pour la détacher du siège.
4. Para sacarla, oprima el botón en la base de la barra de juguetes y levántela del asiento.

4-A To Secure Child • Installation de l'enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño

WARNING

Falling Hazard: Always use the restraint system.

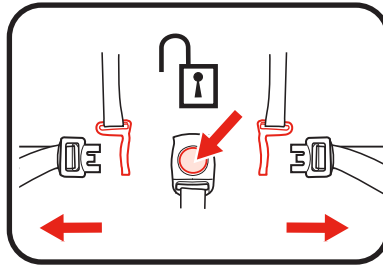
MISE EN GARDE

Danger de chute : Toujours utiliser le système de retenue.

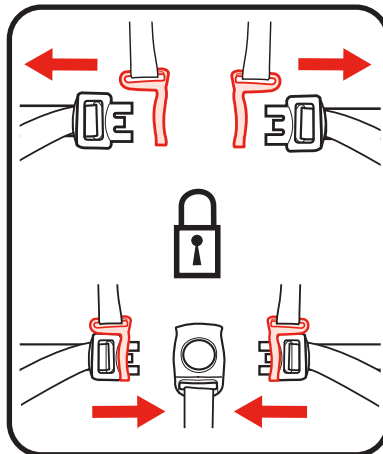
ADVERTENCIA

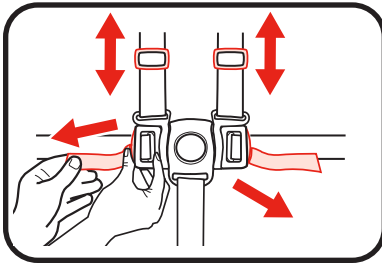
Peligro de caídas: Use siempre el sistema de seguridad.

1. To open, press button on buckle to release the waist straps.
1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. To close, slide shoulder strap connectors to waist straps and insert into buckle.
2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.
2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro a las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

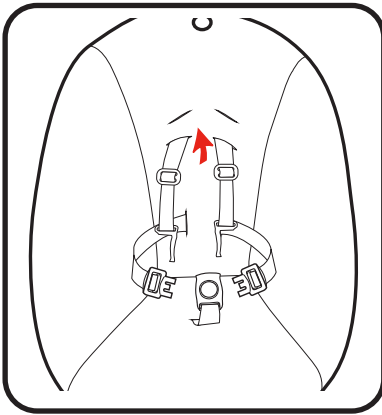




3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment.

3. Utiliser les boucles de réglage aux épaules et à la taille pour un ajustement plus précis.

3. Use el ajustador deslizable del hombro y la cintura para ajustarlo más apretadamente.



4. When changing shoulder strap slots, **MAKE SURE** shoulder straps are going through same slots in seat pad.

4. Au moment de changer de fentes du passage pour les courroies d'épaule, **S'ASSURER** que celles-ci passent à travers les mêmes fentes dans le coussin du siège.

4. Cuando cambia las ranuras de las correas del hombro, **ASEGÚRESE** de que las correas del hombro pasen por las mismas ranuras en la almohadilla del asiento.



5. The shoulder straps must go into the slot that is even with or slightly above the child's shoulders. Avoid twisting straps.

CHECK harness is secured by pulling on it.

5. Les courroies d'épaule doivent être passées dans les fentes situées soit au niveau des épaules de l'enfant ou légèrement au-dessus. Évitez de tordre les courroies.

S'ASSURER que le harnais est fixé solidement, en tirant dessus.

5. Las correas del hombro deben pasar por la ranura a la altura o apenas por encima de los hombros del niño. Evite torcer las correas.

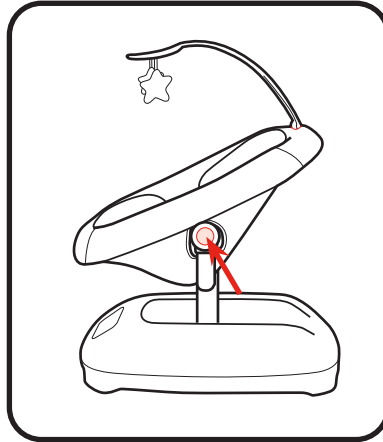
VERIFIQUE que el arnés está seguro tirando de él.

4-B To Recline Swing • Inclinaison de la balançoire • Cómo reclinar el columpio

1. Press buttons on sides of seat to adjust recline position.

1. Enfoncer les boutons situés sur le côté du siège pour l'incliner.

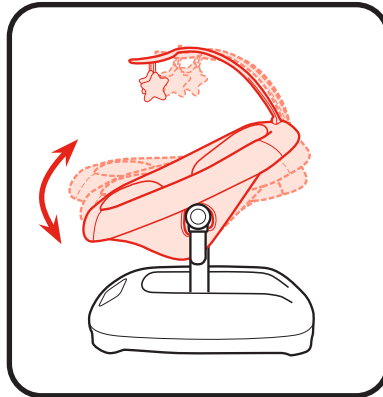
1. Oprima los botones en los costados del asiento para ajustar la posición de inclinación.



2. There are 3 recline positions.

2. Il y a 3 positions d'inclinaison.

2. Hay 3 posiciones de inclinación.



4-C To Use Wall Plug • Utilisation de la prise murale • Cómo usar un tomacorriente de la pared

WARNING

DO NOT place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.

DO NOT use the AC adapter if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.

Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.

 **WARNING** Strangulation Hazard: Keep this cord out of the reach of children. **DO NOT** use with an extension cord. Use only power cord provided.

MISE EN GARDE

NE PAS exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.

NE PAS utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.

Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.

 **MISE EN GARDE** Danger d'étranglement : Garder ce fil hors de la portée de votre enfant. **NE PAS** brancher avec une rallonge. Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.

⚠️ ADVERTENCIA

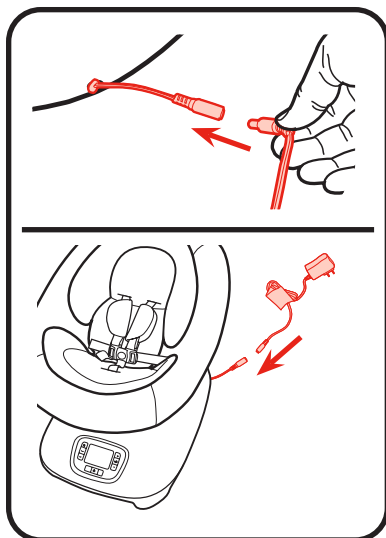
NO ponga el producto cerca del agua y la humedad. No use el producto cerca de lugares posiblemente húmedos, tales como una bañera, ducha, lavadero, fregadero, palangana para lavar la ropa, piscina, sotano húmedo, etc.

NO use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o está dañado.

Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de estrangulación:
Mantenga este cordón lejos del alcance de los niños. **NO** lo use con un cordón de extensión. Use solamente el cordón eléctrico provisto.



4-D Swing Controls

- Commandes de la balançoire
- Controles del columpio

⚠ WARNING avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.

TO TURN SWING ON:

Press power button (⏻) on, and select desired motion to start the swing. Change speed if needed by pressing speed up (⏩) for faster speeds or speed down (⏪) for slower.

TO TURN SWING OFF: Press power button (⏻) again to turn off. It will take a few seconds for the swing to stop moving.

⚠ MISE EN GARDE Pour éviter les blessures graves suite à une chute ou en glissant. Toujours utiliser le système de retenue. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps du bébé.

POUR METTRE LA BALANÇOIRE EN MARCHÉ :

Appuyer sur le bouton d'alimentation (⏻) et sélectionner le mouvement souhaité pour démarrer la balançoire. Changer la vitesse au besoin en appuyant sur Accélérer (⏩) pour des vitesses plus rapides ou sur Ralentir (⏪) pour des vitesses plus lentes.

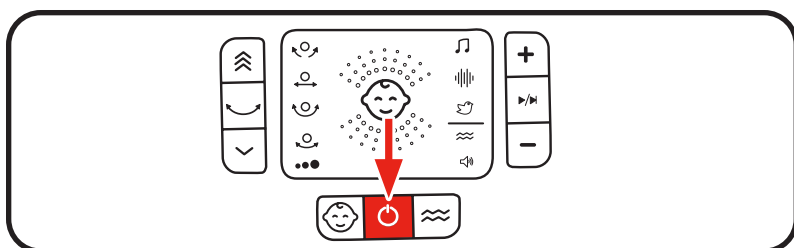
POUR ÉTEINDRE LA BALANÇOIRE : Appuyer à nouveau sur le bouton d'alimentation (⏻) pour mettre hors fonction. Il faut attendre quelques secondes pour que la balançoire cesse de bouger.

⚠ ADVERTENCIA Evite lesiones serias por caídas o resbalos. Use siempre el sistema de seguridad. Luego de sujetar las hebillas, ajuste los cinturones para lograr un calce apretado alrededor de su bebé.

PARA ACTIVAR EL COLUMPIO:

Oprima el botón de encendido (⏻) para encenderlo y seleccione el movimiento deseado para activar el columpio. Cambie la velocidad si es necesario al oprimir el botón de aceleración (⏩) para velocidades más rápidas o el botón de disminución de la velocidad (⏪) para velocidades más lentas.

PARA DESACTIVAR EL COLUMPIO: Oprima de nuevo el botón de encendido (⏻) para apagarlo. El columpio tardará unos segundos en dejar de moverse.



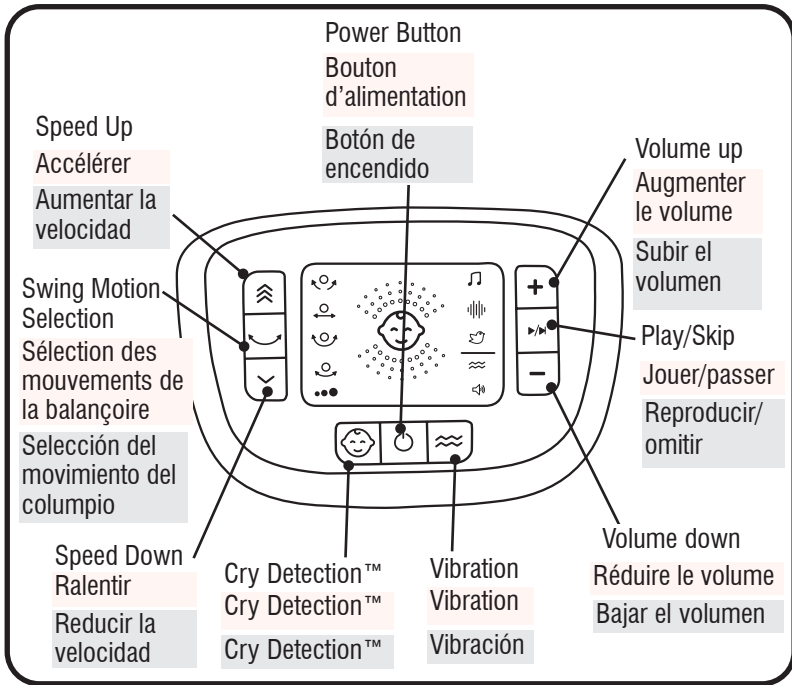
(Power Button) Press power button to turn swing controls on. To turn swing controls off press power button. It will take a few seconds for the swing to stop moving.

(Bouton d'alimentation) Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre la commande de la balançoire en marche. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre la balançoire hors fonction. Il faut attendre quelques secondes pour que la balançoire cesse de bouger.

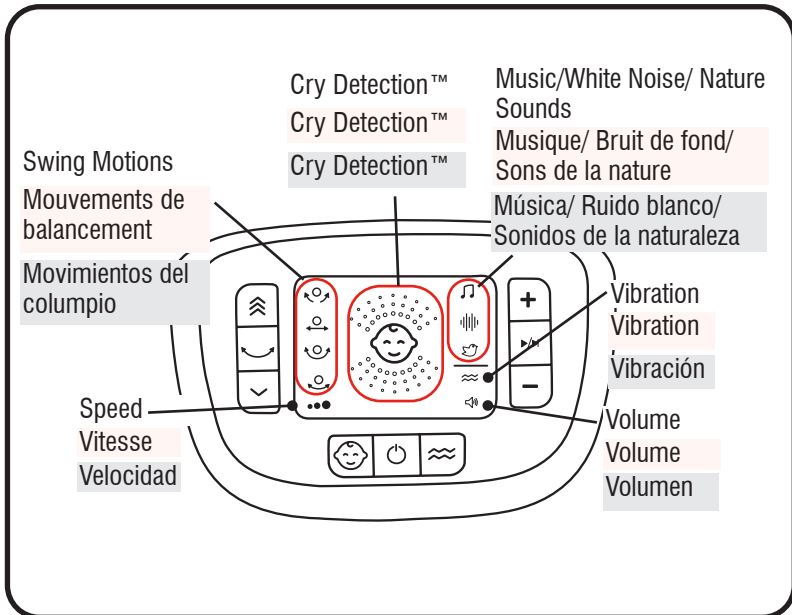
(Botón de encendido) Oprima el botón de encendido para activar los controles del columpio. Para desactivar los controles del columpio, oprima el botón de encendido. El columpio tardará unos segundos en dejar de moverse.



Buttons • Boutons • Botones



Indicators • Indicateurs • Indicadores



Swing Motion Controls • Commandes d'activation des mouvements de la balançoire • Controles del movimiento del columpio

(Swing Motion Buttons)

Press swing motion selection button to cycle through 4 motion options. Swing motion indicator will flash during mode change and illuminate solid in full motion.

(Boutons d'activation des mouvements de la balançoire)

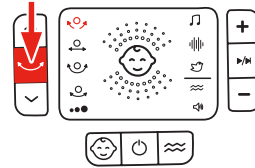
Appuyer sur le bouton de sélection du mouvement de balancement pour faire défiler les 4 options de mouvement. L'icône du bouton clignote pendant la transition de mode et demeure allumée pendant le fonctionnement normal.

(Botones del movimiento del columpio)

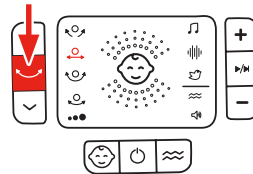
Oprima el botón de selección del movimiento del columpio para avanzar por el ciclo de las 4 opciones de movimientos.

El ícono del botón destellará durante el cambio de modo y tendrá luz constante con el movimiento completo.

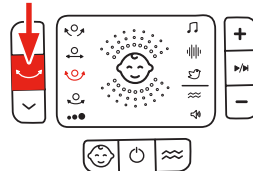
Rock • Bercer • Mecer



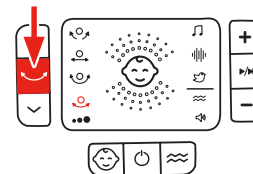
Glide • Glisser • Deslizar



Swing • Balancer • Columpiar

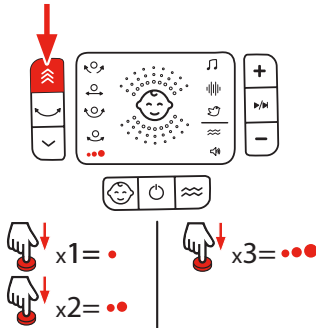


Cradle • Balancer doucement • Acunar



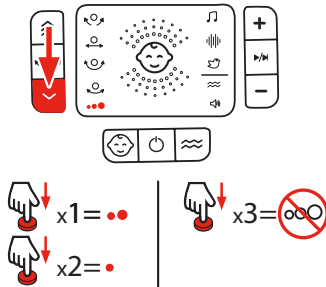
Speed Up

- Augmenter la vitesse
- Acelerar la velocidad



Speed Down

- Réduire la vitesse
- Reducir la velocidad



(Speed Buttons)

Press Speed Up button (↔) to increase speed. Press Speed Down button (↔) to decrease speed.

There are 3 speeds. Press Speed Down button (↔) 3 times to turn speed off. Speed is indicated by speed indicator on screen.

(Boutons de bouton)

Appuyer sur le bouton d'augmentation de la vitesse (↔) pour l'augmenter. Appuyer sur le bouton de réduction de la vitesse (↔) pour la réduire. Il y a 3 vitesses. Appuyer sur le bouton de réduction de la vitesse (↔) fois pour l'arrêter. La vitesse est indiquée par l'indicateur de vitesse à l'écran.

(Botones de velocidad)

Oprima el botón de aceleración (↔) para aumentar la velocidad. Oprima el botón de disminución de la velocidad (↔) para reducir la velocidad. Hay 3 velocidades. Oprima el botón de disminución de la velocidad (↔) 3 veces para apagar la velocidad. La velocidad aparece en el indicador de velocidad de la pantalla.

(Vibration Button)

Press Vibration button (≈) to choose vibration setting.

Vibration settings are High/Low/Off.

(Bouton de vibration)

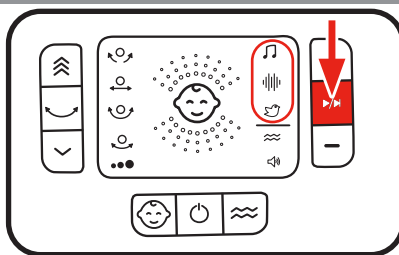
Appuyer sur le bouton de vibration (≈) pour en choisir le réglage. Les réglages de la vibration sont : élevée/faible/arrêtée.

(Botón de vibración)

Oprima el botón de la vibración (≈) para seleccionar el ajuste de la vibración. Los valores de la vibración son alta/baja/desactivada.

Swing Sound Controls • Commandes d'activation des sons de la balançoire • Controles del sonido del columpio

Press Play/Skip Button (▶) to cycle through swing sounds music (♫), white noise (🔊), and nature sounds (🌿). Fourth press will turn sounds off. Appuyer sur le bouton Jouer/passé (▶) pour faire défiler la musique qui accompagne le balancement (♫), le bruit de fond (🔊) et les sons de la nature (🌿). Une quatrième pression coupe le son.



Oprima el botón de reproducir/omitir (▶) para avanzar por el ciclo de música y sonidos del columpio (♫), ruido blanco (🔊) y sonidos de la naturaleza (🌿). Si oprime el botón cuatro veces, apagará el sonido.

(Music)

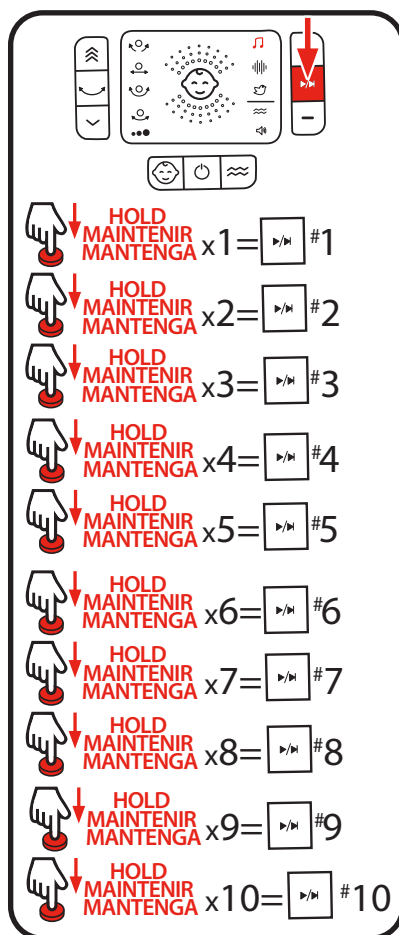
Press Play/Skip Button (▶) until Music indicator lights up (♫). If off, first press will choose Music. All ten songs will play in turn and then start again with the first song. Press and hold Play/Skip Button (▶) to skip to next track.

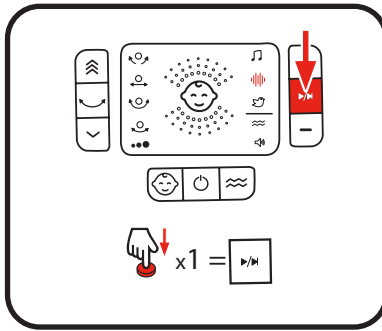
(De musique)

Appuyer sur le bouton Jouer/passé (▶) jusqu'à ce que l'indicateur de musique s'allume (♫). Si le son est désactivé, une première pression sélectionne la musique. Les dix mélodies jouent l'une après l'autre, en boucle. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton Jouer/passé (▶) pour passer à la piste suivante.

(Botón de música)

Oprima el botón de reproducir/omitir (▶) hasta que se encienda el indicador de música (♫). Si está apagado y lo oprime una vez, se encenderá con música. Se escucharán las diez canciones una por vez y luego comenzará de nuevo con la primera canción. Pulse y mantenga presionado el botón de reproducir/omitir (▶) para pasar a la siguiente canción.





(White Noise)

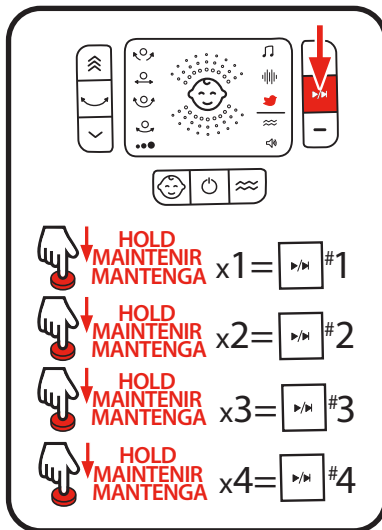
Press Play/Skip button (▶) until White Noise indicator lights up (☼). If off, second press will choose White Noise.

(Bruit de fond)

Appuyer sur le bouton Jouer/passer (▶) jusqu'à ce que l'indicateur de bruit de fond s'allume (☼). Si le son est désactivé, une seconde pression sélectionne le bruit de fond.

(Del ruido blanco)

Oprima el botón de reproducir/omitir (▶) hasta que se encienda el indicador de ruido blanco (☼). Si está apagado y lo oprime dos veces, se encenderá con ruido blanco.



(Nature Sounds)

Press Play/Skip button (▶) until Nature Sounds indicator lights up (☺). If off, third press will choose Nature Sounds. There are four nature sounds. The selected nature sound will play continuously until a different sound is selected. Press and hold Play/Skip Button (▶) to skip to next track.

(Sons de la nature)

Appuyer sur le bouton Jouer/passer (▶) jusqu'à ce que l'indicateur de sons de la nature s'allume (☺). Si le son est désactivé, une troisième pression sélectionne les sons de la nature. Il y a quatre sons de la nature. Le son de la nature sélectionné joue continuellement jusqu'à ce que l'on choisisse un autre son. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton Jouer/passer (▶) pour passer à la piste suivante.

(Sonidos de la naturaleza)

Oprima el botón de reproducir/omitir (▶) hasta que se encienda el indicador de sonidos de la naturaleza (☺). Si está apagado y lo oprime tres veces, se encenderá con sonidos de la naturaleza. Hay cuatro sonidos de la naturaleza. El sonido de la naturaleza que seleccione sonará de forma continua hasta que seleccione un sonido diferente. Pulse y mantenga presionado el botón de reproducir/omitir (▶) para pasar al siguiente sonido.

(Sound Volume Buttons)

Press Volume Up button (+) to increase volume. Press Volume Down button (-) to decrease volume.

There are 3 volume options. Press Volume Down button (-) 3 times to turn volume off.

(Boutons du volume des sons)

Appuyer sur le bouton de hausse du volume (+) pour l'augmenter.

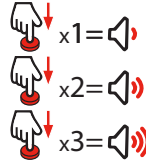
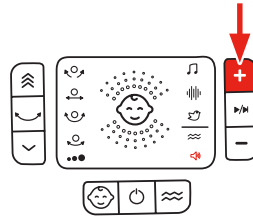
Appuyer sur le bouton de baisse du volume (-) pour le réduire. Il y a 3 niveaux de volume. Appuyer sur le bouton de réduction du volume (-) 3 fois pour l'arrêter.

(Botones del volumen del sonido)

Oprima el botón de aumento del volumen (+) para aumentar el volumen. Oprima el botón de reducción del volumen (-) para reducir el volumen. Hay 3 opciones de volumen. Oprima el botón de reducción del volumen (-) 3 veces para apagar el sonido.

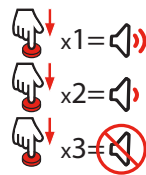
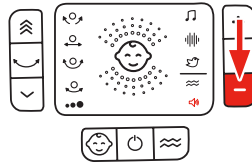
Sound Volume Up

- Augmenter le volume
- Aumento del volumen del sonido



Sound Volume Down

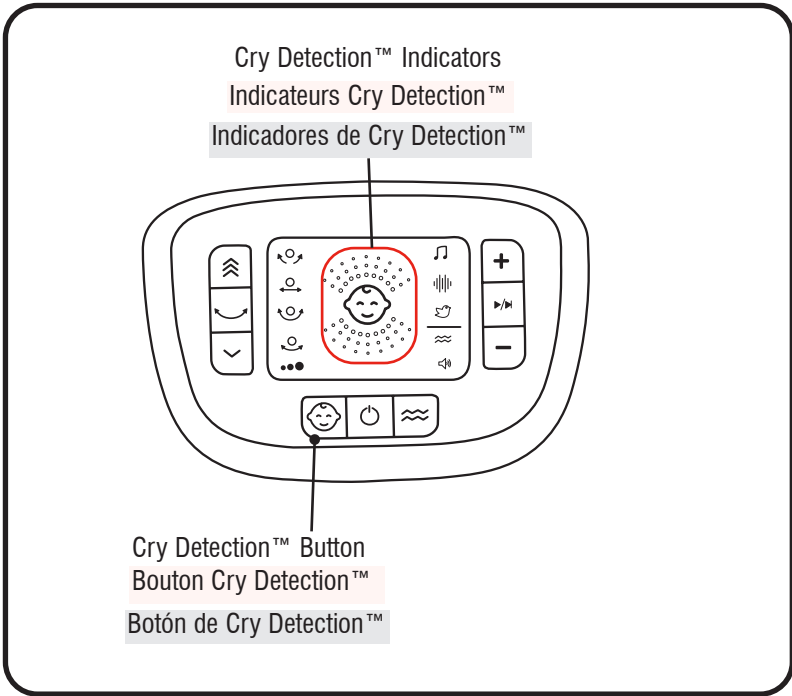
- Réduire le volume
- Reducción del volumen del sonido



4-E Cry Detection™ Technology

- Technologie de détection des pleurs Cry Detection™
- Tecnología Cry Detection™

Cry Detection™ Technology • Technologie de détection des pleurs Cry Detection™ • Tecnología Cry Detection™



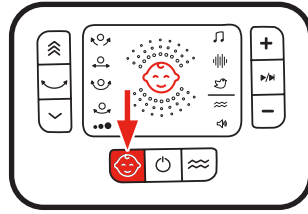
Cry Detection™ Mode • Mode Cry Detection™ • Modo Cry Detection™

If not already on, press power button (⏻) and then choose Cry Detection™ Mode button (😊).

When Cry Detection™ indicators around baby face (👁️) on screen turn on identifying the cry is confirmed, Graco selected settings begin. The settings will cycle through several sequences which automatically adjust motion, speed, vibration, sound and volume level.

If Cry Detection™ Technology detects crying has stopped, the current settings will continue until next cry is detected.

Press Cry Detection™ Mode button (😊) to turn mode off.



Si il n'est pas déjà allumé, appuyer sur le bouton d'alimentation (⏻), puis choisir le bouton du mode de détection des pleurs Cry Detection™ (😊).

Lorsque les indicateurs Cry Detection™ autour du visage de bébé (👁️) à l'écran s'allument après avoir confirmé la présence de pleurs, les paramètres sélectionnés par Graco commencent. Ces paramètres permettent de parcourir plusieurs séquences qui ajustent automatiquement le mouvement, la vitesse, les vibrations, le son et le volume.

Si la technologie de détection des pleurs Cry Detection™ détecte que les pleurs ont cessé, le réglage actuel continuera jusqu'à ce que le prochain épisode de pleurs soit détecté.

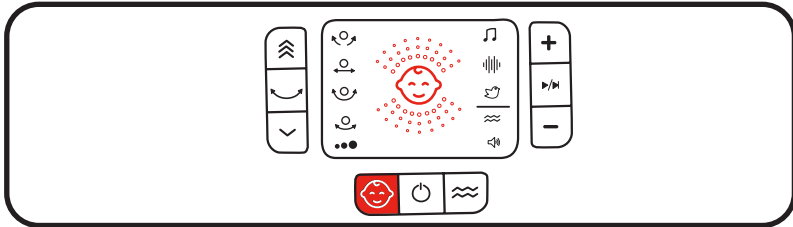
Appuyer sur le bouton du mode Cry Detection™ (😊) pour l'éteindre.

Si no está encendido aún, oprima el botón de encendido (⏻) y elija el botón de modo de Cry Detection™ (😊).




Cuando los indicadores de Cry Detection™ alrededor del rostro del bebé (👁️) en pantalla se encienden para indicar que se ha confirmado que está llorando, comenzará la configuración de Graco seleccionada. La configuración se repetirá durante varias secuencias que ajustan automáticamente el movimiento, la velocidad, la vibración, el sonido y el volumen.

Si la tecnología Cry Detection™ detecta que el llanto se ha detenido, la configuración actual continuará hasta que se detecte el llanto siguiente.

Oprima el botón de modo de Cry Detection™ (😊) para apagarlo.






When product is on and Cry Detection™ Mode is active the sensor indicator (😊) will illuminate and product reacts as follows.

-  - Baby Face illuminated means Cry Detection™ Technology enabled.
-  - Indicators around baby face will light up to indicate Cry Detection™ technology detects a cry.
-  - Indicators around baby face will illuminate solid to indicate Cry Detection™ technology is working to soothe.




If Cry Detection™ Technology detects crying has stopped, the baby face will remain illuminated, but the indicators around the baby face will turn off and the current settings will continue until next cry is detected.

Lorsque le produit est en marche et que le mode de détection des pleurs Cry Detection™ est activé, le témoin de détection (😊) s'allume et le produit réagit de la manière suivante :

-  - Le visage de bébé illuminé signifie que la technologie Cry Detection™ est activée.
-  - Les indicateurs autour du visage du bébé s'allument pour indiquer que la technologie Cry Detection™ détecte des pleurs.
-  - Les indicateurs autour du visage de bébé s'allument en continu pour indiquer que la technologie Cry Detection™ est à l'œuvre pour apaiser bébé.

Si la technologie de détection des pleurs Cry Detection™ détecte que les pleurs ont cessé, le visage du bébé reste allumé, mais les indicateurs autour du visage du bébé s'éteignent et les réglages actuels continuent jusqu'à ce que le prochain épisode de pleurs soit détecté.

Quando el producto está encendido y en el modo Cry Detection™ está activado, el indicador del sensor (😊) se iluminará y el producto reaccionará de la siguiente manera.

-  - El rostro del bebé iluminado significa que la tecnología Cry Detection™ está activada.
-  - Los indicadores alrededor de la cara del bebé se iluminarán para indicar que la tecnología Cry Detection™ detecta un llanto.
-  - Los indicadores alrededor del rostro del bebé se iluminarán de forma fija para indicar que la tecnología Cry Detection™ está funcionando para calmar al bebé.

Si la tecnología Cry Detection™ detecta que el llanto se ha detenido, el rostro del bebé seguirá iluminado, pero los indicadores alrededor del rostro del bebé se apagarán y la configuración actual continuará hasta que se detecte el llanto siguiente.

4-F Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

SWING WON'T OPERATE:

1. Speed setting too low.
2. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)
3. If any indicators are blinking rapidly or swing is not moving, check for obstacle blocking swing or that load is over 25 lb (11.3 kg).
4. If you suspect debris inside the swing base, stop using and contact customer service.

SEAT DOESN'T SWING VERY FAST:

1. Speed setting too low.
2. Objects such as blanket blocking swings travel.
3. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)

LA BALANÇOIRE NE DÉMARRE PAS :

1. Le réglage de la vitesse est trop bas.
2. Le bébé est trop lourd ou trop actif. (Cesser l'utilisation.)
3. Si tous les témoins DEL clignotent rapidement ou si la balançoire ne bouge pas, vérifier qu'aucun obstacle ne bloque la balançoire ou que la charge n'excède pas 11,3 kg (25 lb).
4. S'il est possible que des débris se retrouvent dans la base de la balançoire, cesser son utilisation et communiquer avec le service à la clientèle.

LE SIÈGE NE SE BALANCE PAS TRÈS VITE :

1. Vitesse trop lente.
2. Un objet comme une couverture bloque le déplacement de la balançoire.
3. Bébé est trop lourd ou trop actif. (Cesser l'utilisation.)

EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

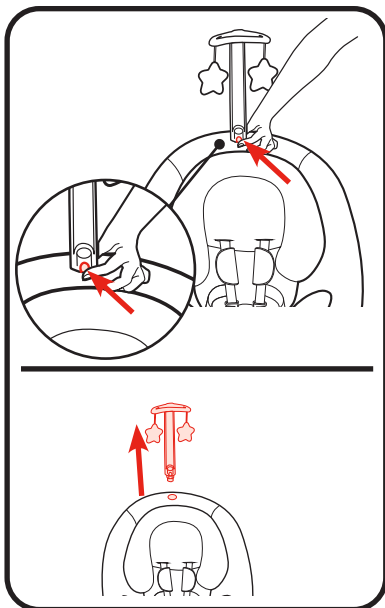
1. La velocidad es demasiado baja.
2. El bebé pesa demasiado o está demasiado activo. (Deje de usarlo).
3. Si alguna de las luces LED está destellando rápidamente o el columpio no se mueve, verifique si hay obstáculos que bloquean el columpio o si la carga pesa más de 25 libras (11.3 kg).
4. Si sospecha que hay cosas en el interior de la base del columpio, deje de usarlo y llame a servicio al cliente.

EL ASIENTO NO SE MUEVE MUY RÁPIDO:

1. La velocidad es demasiado baja.
2. Objetos tales como una manta que bloquean el movimiento del columpio.
3. El bebé pesa demasiado o está demasiado activo. (Deje de usarlo).

5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento

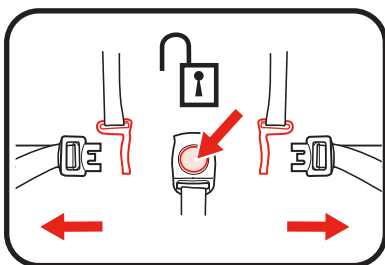
Removing Seat Pad • Retrait du coussin du siège • Cómo sacar la almohadilla del asiento



1. Press button on base of toy bar and lift away from seat.

1. Appuyer sur le bouton à la base de la barre à jouets et la soulever pour la détacher du siège.

1. Oprima el botón en la base de la barra de juguetes y levántela del asiento.



2. Open restraint system.

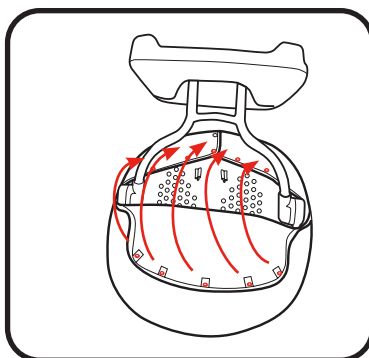
2. Dégager le système de retenue.

2. Abra el sistema de seguridad.

3. Disconnect 5 snaps on back of head end of seat pad.

3. Détacher les 5 boutons-pression à l'arrière de la tête du coussin du siège.

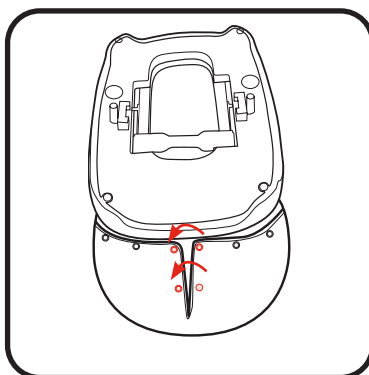
3. Desabroche los 5 broches en el extremo de la parte posterior de la cabeza de la almohadilla del asiento.

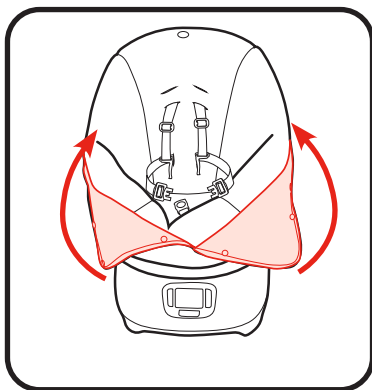


4. Disconnect 2 snaps on foot end of seat pad.

4. Détacher 2 boutons-pression au pied du coussin du siège.

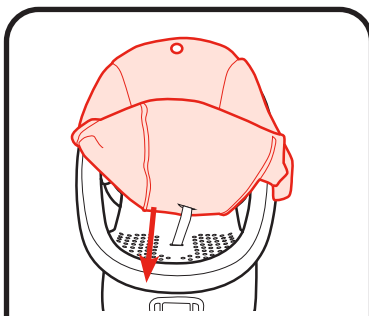
4. Desabroche los 2 broches en el extremo de los pies del asiento.





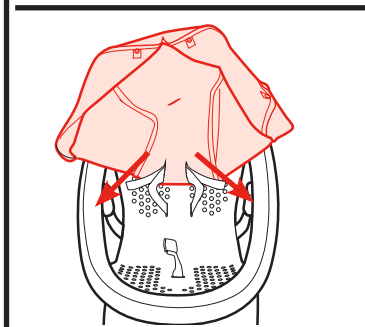
- 5. Lift flaps up to expose frame of seat.
- 5. Soulever les rabats pour exposer le cadre du siège.

5 Levante las solapas para exponer el armazón del asiento.

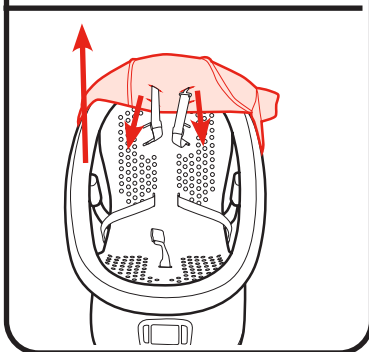


- 6. Pull crotch strap, waist straps, and harness straps from seat pad and remove seat pad from seat frame to clean.

6. Tirer la courroie d'entrejambe, les courroies abdominales et les courroies du harnais du coussin de siège et détacher le coussin de siège du cadre du siège pour le nettoyer.



- 6. Tire de la correa para la entrepierna, las correas para la cintura y las correas del arnés para sacarlas de la almohadilla del asiento y retire la almohadilla del armazón para lavarla.



Reverse steps to re-attach.
Inverser les étapes pour réinstaller.

Invierta los pasos para volver a conectarla.

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **TO CLEAN SEAT COVER**, Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

• **INSPECTER DE TEMPS EN TEMPS CETTE BALANÇOIRE** afin de repérer toute vis relâchée, pièce usée, matériel déchiré ou joint décousu. Remplacer ou réparer ces pièces au besoin. Utiliser uniquement des pièces de rechange Graco.

- **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du coussin. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.
- **POUR NETTOYER LE CADRE**, utiliser un savon ménager et de l'eau tiède. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT NI DE DÉTERGENT.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.

• **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o puntos rotos. Reemplace o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto Graco.

- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN**, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR NI DETERGENTE.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar descoloramiento o torcedura de las piezas.

5-B Replacement Parts

- **Warranty Information (USA)**
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
- **Piezas de repuesto**
• Servicio de la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/ó

1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following :

Pour commander des pièces ou pour service sous garantie au Canada, communiquer avec nous :

www.gracobaby.ca

or/ou

1-800-345-4109

5-C Product Registration (USA) Inscription de votre produit (États-Unis) Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.